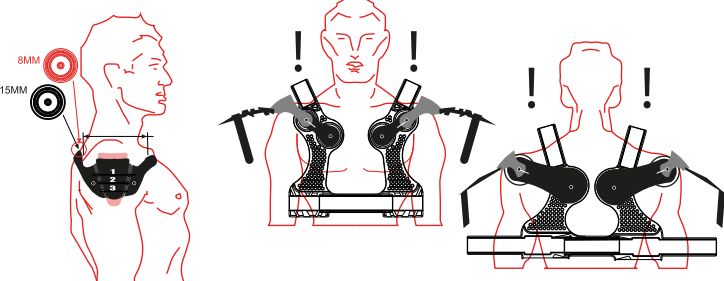


Adjusting the BUMPER preferably requires two people.

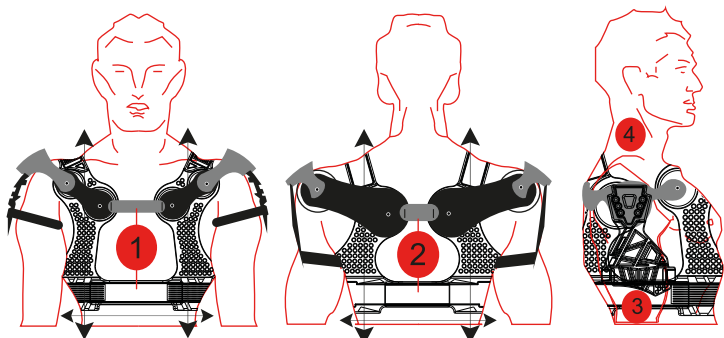
Remove the straps and position the brace as on the picture below.

The brace must maintain the shoulder and in contact with your chest and your back.

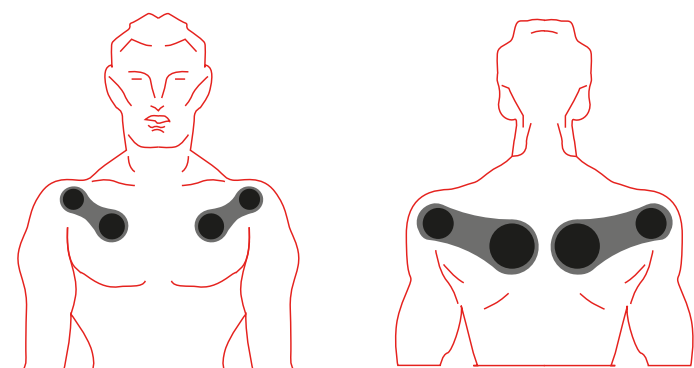
There are three settings for this on each shoulder plate size. Two thicknesses of back pads are also available.



Attach the front strap (1) then the back (2) Ensure that the foam is well vertically placed. Attach the side strap (3) and then the top shoulder strap (4) (extension spare part available)



Make sure the brace is positioned like the photo below



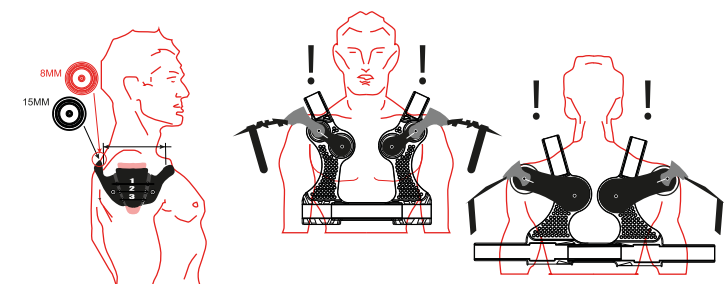
Le réglage de l'Orthèse BUMPER nécessite de préférence deux personnes.

Retirer les scratchs et venir positionner l'orthèse comme sur le schéma.

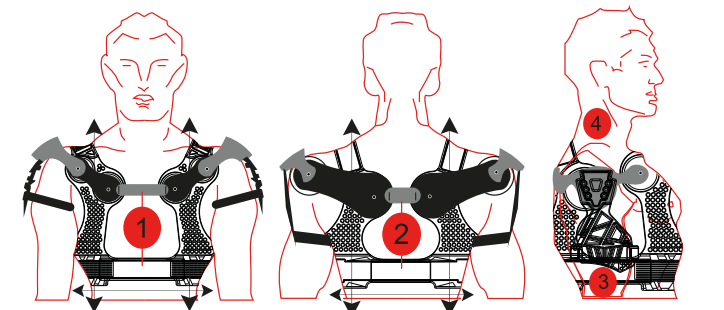
L'Orthèse doit maintenir l'épaule et venir en appui sur le torse et le dos.

Il existe pour cela trois réglages sur chaque taille de platine d'épaule.

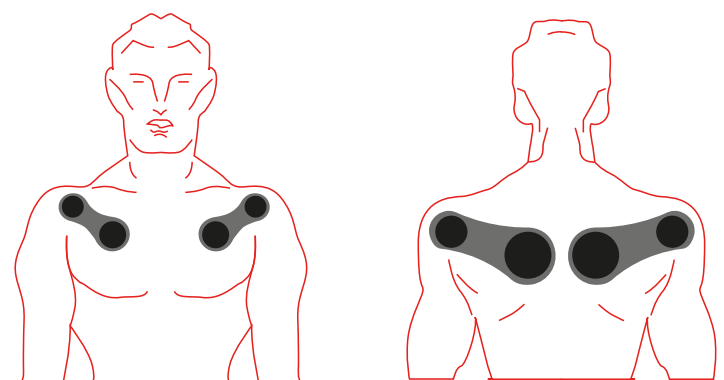
Deux épaisseurs de coussinets pour le dos sont également disponibles.



Venir scratcher l'avant (1) puis l'arrière (2) en s'assurant que la doublure reste bien verticale. Scratchier enfin les côtés (3) et les épaules (4)



S'assurer que l'orthèse soit positionnée comme la photo ci dessous.



RXR protect Bumper Notice d'information

BUMPER est une orthèse d'épaule (Dispositif médical classe 1) conçue et fabriquée par RXR PROTECT, 270 Rue de l'Odon, 14790 Mouen, France.

MODE D'EMPLOI

DESTINATION

Orthèse d'épaule étudiée pour la phase de rééducation de l'épaule, suite à une Luxation de l'épaule, et afin d'éviter la luxation récidivante de l'épaule. Un maintien évolutif grâce au réglage, permettant la rééducation de l'épaule.

CARACTÉRISTIQUES

Armature PVC Semi RIGIDE, articulée

réglage possible à chaque phase, de l'atrophie musculaire jusqu'au renforcement.

Traitement grâce au serrage des différents éléments, 3 réglages par platine et deux platines sont livrées avec le produit.

Ceinture Pectorale, fixation scapulaire, bras et haut de l'épaule

Mise en place aisée

Mousse EVA en contact avec le corps

Côté gauche et droit indissociables pour un meilleur maintien.

Livrée avec deux platines supérieures pour être adaptés à la rééducation.

ENTRETIEN

- Entreposer le produit dans un endroit sec, à distance de la lumière du soleil et d'une source chaude.
- Vérifier le serrage des vis avant chaque utilisation.
- Laver à la main, à l'eau et produit d'entretien classique. L'emploi d'agents de nettoyage peuvent endommager le produit et affecter ses performances.
- Suspendre le produit pour le faire sécher.



Lavage à la main

MAINTENANCE ET INSPECTION

- Vérifier le serrage des vis avant chaque utilisation.

TRANSPORT

- L'orthèse doit être transportée avec précaution pour éviter tout effort qui risquerait d'endommager le produit.

AVERTISSEMENT

- Il est nécessaire d'effectuer le premier réglage avec la notice pour que l'orthèse soit bien positionnée et assure sa fonction.
- L'orthèse ne protège pas des blessures.
- L'utilisateur ne doit en aucun cas modifier le produit au risque d'affecter son intégrité ainsi que ses performances.

LIMITES D'UTILISATION

- Les températures extrêmes peuvent altérer les performances du produit
- Ne pas laisser le produit à l'extérieur, ni exposé aux éléments environnementaux.

MENSURATION

Le produit BUMPER convient aux tailles M/L (1m60 à 1m80).

DIVERS

- Ce produit ne contient aucune substance nocive ni aucun matériau dangereux
- Ce produit ne doit pas être mis au rebut par incinération

RXR protect Bumper User Guide

Bumper is a shoulder brace (Class 1 medical device EC) designed and made by RXR Protect, 270 Rue de l'Odon, 14790 Mouen, France.

Instructions

Use

Shoulder brace for the shoulder rehabilitation phase, following a dislocation of the shoulder, and in order to avoid recurrent dislocation of the shoulder. An evolutionary support thanks to the adjustment, allowing the rehabilitation of the shoulder.

FEATURES

Semi RIGID PVC frame, articulated

Possible adjustment at each phase, from muscle atrophy to strengthening.

Treatment thanks to the tightening of the different elements, 3 adjustments per plate and two different sizes of plates are delivered with the product.

Pectoral belt, shoulder, upper arm and upper shoulder attachment.

Easy installation.

EVA foam in contact with the body.

Left side and right side inseparable for better support.

Comes with two different sizes of plates to be adapted for rehabilitation

Maintenance

- Store the product in a dry place, away from sunlight and a hot source.
- Hand wash with water. The use of cleaning agents can damage the product and affect its performance.
- Hang the product to dry it.



Hand wash

Inspection before use

- Check the tightness of the screws before each use.

Transport

- The protection must be transported with care to avoid any effort which could damage the product.

Warning

- It is necessary to adjust the product with the user guide to ensure the right positioning of the brace.
- The protection does not completely protect against injuries.
- The user must not modify the product at the risk of affecting its integrity and its performance.

Limitations of use

- Extreme temperatures can affect product performance
- Do not leave the product outside or exposed to environmental elements.

Measurements

The BUMPER product is suitable for bodys above 1m60.

Miscellaneous

- This product contains no harmful substances or hazardous materials
- This product should not be incinerated